

IHRE MEINUNG ZÄHLT!



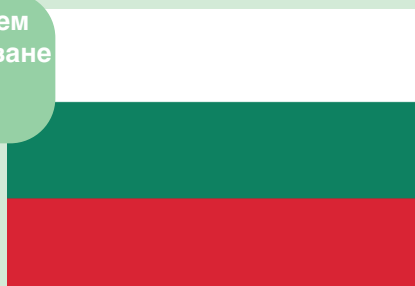
Herkunftssprachliche Befragung zu Ihrer
Lebenssituation im Kreis Gütersloh

Sind Sie aus Bulgarien, Nordmazedonien, Polen
oder Rumänien in den Kreis Gütersloh gekommen?

Wir laden Sie herzlich ein, an unserer Befragung teilzunehmen!

**Вашето мнение
е важно!**

Сред участниците ще раздадем
атрактивни ваучери за пазаруване
на стойност от 12*25 €,
2*50 € и 1*100 €!



**Państwa
opinia
się liczy!**

Wśród wszystkich uczestników
rozlosujemy atrakcyjne vouchery
na zakupy o wartości 12*25 €,
2*50 € i 1*100 €!



**Вашето мислење
се брои!**



**Părerea
dumneavoastră
contează!**

На сите учесници подаруваме
атрактивни ваучери за купување
во вредност од 12*25 €,
2*50 € и 1*100 €!



Oferim tuturor participanților
cupoane de cumpărături atractive
în valoare de
12*25 €, 4*25 € și 1*100 €!



PAŃSTWA OPINIA SIĘ LICZY! - ANKIETA NA TEMAT SYTUACJI ŻYCIOWEJ

POLNISCH



Przyjechał/a Pan/Pani do powiatu Gütersloh z Rumunii, Bułgarii, Macedonii Północnej lub Polski?

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w naszej ankiecie!

DLACZEGO WARTO WZIĄĆ UDZIAŁ?

PAŃSTWA UDZIAŁ POMOŻE NAM:

- rozpoznać **niezbędne oferty**
- zidentyfikować **potrzeby**
- lepiej zrozumieć Państwa **potrzeby i wyzwania**

JAK WZIĄĆ UDZIAŁ:

- Dostęp do ankiety można uzyskać za pomocą kodu QR i wypełnić ją bezpośrednio online.
- Ankieta jest dostępna cyfrowo w języku rumuńskim, bułgarskim, macedońskim i polskim.
- **Poufne:** Wszystkie dane są przetwarzane anonimowo.

WEŹ UDZIAŁ TERAZ:

Zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę
www.inwis.de/befragung-guetersloh



DZIĘKUJEMY ZA PAŃSTWA WSPARCIE!

Wśród wszystkich uczestników rozlosujemy atrakcyjne voucher na zakupy o wartości 12*25 €, 2*50 € i 1*100 €!

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt:

InWIS Forschung & Beratung GmbH
Volkan Akgül
E-mail: meinungsforschung@inwis.de
Telefon: 0800 5700200

Niniejsza ankieta została zlecona przez powiat Gütersloh, Wydział Miejskiego Centrum Integracji i przeprowadzona przez instytut InWIS Forschung & Beratung GmbH.

Powiat Gütersloh
Starostwo
Herzebrocker Straße 140
33334 Gütersloh

Projekt jest współfinansowany przez Ministerstwo ds. Dzieci, Młodzieży, Rodziny, Równości, Uchodźców i Integracji Nadrenii Północnej-Westfalii.

PĂREREA DUMNEAVOASTRĂ CONTEAZĂ! - SONDAJ PRIVIND CONDIȚIILE DE VIAȚĂ

RUMĂNISCH



Ați venit din România, Bulgaria, Macedonia de Nord sau Polonia în districtul Gütersloh?

Vă invităm cu plăcere să participați la sondajul nostru!

DE CE SĂ PARTICIPAȚI?

PARTICIPAREA DUMNEAVOASTRĂ NE AJUTĂ:

- să **identificăm ofertele** necesare
- să identificăm **necesitățile**
- să înțelegem mai bine **nevoile și provocările** dumneavoastră

CUM PUTEȚI SĂ PARTICIPAȚI:

- Sondajul poate fi accesat prin intermediul codului QR și completat direct, online.
- Sondajul este disponibil în format digital în limbile română, bulgară, macedoneană și poloneză.
- **Confidențial** Toate datele vor fi tratate în mod confidențial.

PARTICIPAȚI ACUM:

Scanați codul QR sau vizitați
www.inwis.de/befragung-guetersloh



VĂ MULȚUMIM PENTRU AJUTORUL DUMNEAVOASTRĂ!

Oferim tuturor participanților cupoane de cumpărături atractive în valoare de 12*25 €, 4*25 € și 1*100 €!

Dacă aveți întrebări contactați:

InWIS Forschung & Beratung GmbH
Volkan Akgül
E-mail: meinungsforschung@inwis.de
Telefon: 0800 5700200

Acest sondaj este realizat de către institutul InWIS Forschung & Beratung GmbH, la cererea districtului Kreis Gütersloh, departamentul Centrul municipal de integrare.

Kreis Gütersloh
Prefectul
Herzebrocker Straße 140
33334 Gütersloh

Acest proiect este cofinanțat de Ministerul pentru copii, tineret, familie, egalitate, refugiați și integrare al landului Renania de Nord-Westfalia.

IHRE MEINUNG ZÄHLT!



Herkunftssprachliche Befragung zu Ihrer
Lebenssituation im Kreis Gütersloh

Sind Sie aus Bulgarien, Nordmazedonien,
Polen oder Rumänien in den
Kreis Gütersloh gekommen?

Wir laden Sie herzlich ein, an unserer Befragung teilzunehmen!

Вашето мнение
е важно!



Państwa
opinia
się liczy!



Вашето мислење
се брои!



Părerea
dumneavoastră
contează!



WARUM MITMACHEN?

IHR BEITRAG HILFT UNS,

- notwendige **Angebote zu erkennen**
- **Bedarfe** zu identifizieren
- Ihre **Bedürfnisse und Herausforderungen** besser zu verstehen

SO KÖNNEN SIE TEILNEHMEN:

- Die Befragung kann über den QR-Code abgerufen und direkt online ausgefüllt werden.
- Die Befragung ist in den Sprachen Rumänisch, Bulgarisch, Mazedonisch und Polnisch digital verfügbar.
- **Vertraulich:** Alle Angaben werden anonym behandelt.

JETZT TEILNEHMEN:

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie www.inwis.de/befragung-guetersloh



VIelen DANK FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG!

Unter allen Teilnehmenden verlosen wir attraktive Einkaufsgutscheine im Wert von 12 x 25 €, 2 x 50 € und 1 x 100 €!

Für Fragen wenden Sie sich an:

InWIS Forschung & Beratung GmbH

Volkan Akgül

E-Mail: meinungsforschung@inwis.de

Telefon: 0800 5700200

Diese Befragung wird im Auftrag des Kreises Gütersloh, Abt. Kommunales Integrationszentrum, durch das Institut InWIS Forschung & Beratung GmbH durchgeführt.

Kreis Gütersloh
Der Landrat
Herzebrocker Straße 140
33334 Gütersloh

Dieses Projekt wird mit Mitteln des Ministeriums für Kinder, Jugend, Familie, Gleichstellung, Flucht und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen kofinanziert.

ВАШЕТО МНЕНИЕ Е ВАЖНО! - ПРОУЧВАНЕ ЗА ЖИТЕЙСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ

BULGARISCH



Вие сте пристигнали в окръг Гютерсло от Румъния, България, Северна Македония или Полша?

Сърдечно Ви каним да участвате в нашето проучване!

ЗАЩО ДА УЧАСТВАТЕ?

ВАШИЯТ ПРИНОС ЩЕ НИ ПОМОГНЕ

- да открием необходимите **услуги**
- да идентифицираме **потребностите**
- да разбираме по-добре Вашите **потребности и предизвикателства**

ЕТО КАК МОЖЕТЕ ДА УЧАСТВАТЕ:

- Проучването може да е достъпно чрез QR кода и да се попълни директно онлайн.
- Проучването е достъпно дигитално на румънски, български, македонски и полски език.
- **Поверително:** Всички данни се обработват анонимно.

УЧАСТВАЙТЕ СЕГА:

Сканирайте QR кода или посетете www.inwis.de/befragung-guetersloh



БЛАГОДАРИМ ВИ ЗА ПОДКРЕПАТА!

Сред участниците ще раздадем атрактивни ваучери за пазаруване на стойност от 12*25 €, 2*50 € и 1*100 €!

При въпроси се обърнете към:

InWIS Forschung & Beratung GmbH

Фолькан Агюль

Имейл: meinungsforschung@inwis.de

Телефон: 0800 5700200

Това проучване се провежда от Института InWIS Forschung & Beratung GmbH по поръчка на окръг Гютерсло, отдел Общински център за интеграция.

Окръг Гютерсло
Окръжен управител

Herzebrocker Straße 140
33334 Gütersloh

Този проект е съфинансиран със средства от Министерството на децата, младежта, семейството, равенството, бежанците и интеграцията на провинция Северен Рейн-Вестфалия

ВАШЕТО МИСЛЕЊЕ СЕ БРОИ! - ПРАШАЛНИК ЗА ЖИВОТНАТА СИТУАЦИЈА

MAZEDONISCH



Дали дојдовте во областа Гитерсло од Романија, Бугарија, Северна Македонија или Полска?

Срдечно Ве покануваме да учествувате во нашата анкета!

ЗОШТО ДА СЕ ПРИДРУЖИТЕ?

ВАШИОТ ПРИДОНЕС НИ ПОМАГА,

- да ги препознаеме потребните **понуди**
- да ги идентификуваме **потребите**
- подобро да ги разбереме Вашите **потребности и предизвици**

ЕВЕ КАКО МОЖЕТЕ ДА УЧЕСТВУВАТЕ:

- До анкетата може да се пристапи со помош на QR кодот и да се пополни директно онлајн.
- Анкетата е достапна дигитално на романски, бугарски, македонски и полски јазик.
- **Доверливо:** Сите податоци се третираат анонимно.

УЧЕСТВУВАЈТЕ СЕГА:

Скенирајте го QR-кодот или посетете ја страницата www.inwis.de/befragung-guetersloh



ВИ БЛАГОДАРИМЕ ЗА ВАШАТА ПОДДРШКА!

На сите учесници подаруваме атрактивни ваучери за купување во вредност од 12*25 €, 2*50 € и 1*100 €!

За прашања Ве молиме обратете се на:

InWIS Research & Consulting GmbH

Фолькан Агюль

E-Mail: meinungsforschung@inwis.de

Телефон: 0800 5700200

Ова истражување е спроведено во име на округот Гитерсло, оддел општински центар за интеграција, од институтот InWIS Research & Consulting GmbH.

Област Гитерсло
Областен администратор

Херцброкер штрассе 140
33334 Гитерсло

Овој проект е кофинансиран со средства од Министерството за деца, млади, семејство, еднаквост, бегалци и интеграција на покраината Северна Рајна-Вестфалија.

Wir suchen Menschen, die sich persönlich befragen lassen!



Gerne melden Sie sich unter
www.inwis.de/MSOE

wenn Sie sich vorstellen können, persönlich befragt zu werden. Die Interviewer*innen kommen dann zu Ihnen nach Hause. Für ein persönliches Interview erhalten Sie einen

Wunschgutschein in Höhe von 15 € (Anzahl ist begrenzt)

Търсим хора, които биха искали да участват лично в проучването!

BULGARISCH



Моля, свържете се с нас на
www.inwis.de/MSOE

ако можете да си представите, че ще бъдете интервюирани лично. След това интервюиращите ще дойдат в дома Ви. За лично интервю ще получите

ваучер на стойност 15 € (броят е ограничен)

Бараме луѓе, кои можат лично да бидат интервјуирани!

MAZEDONISCH



Ве молиме слободно регистрирајте се на
www.inwis.de/MSOE

ако можете да замислите, лично да Ве интервјуираат. Потоа, интервјуерот ќе дојде во Вашиот дом. За лично интервју добивате

Ваучер од 15 € (бројот е ограничен)

Poszukujemy osób chętnych do osobistego udziału w ankiecie!

POLNISCH



Zapraszamy do kontaktu pod adresem
www.inwis.de/MSOE

jeśli macie Państwo życzenie wziąć udział w ankiecie osobiście. Ankieterzy odwiedzą Państwa w domu. Na osobistą rozmowę otrzymają Państwo

voucher do wyboru w wysokości 15 € (liczba ograniczona)

Căutăm persoane care participă personal la sondaj!

RUMÄNISCH



Vă rugăm să vă înregistrați pe
www.inwis.de/MSOE

dacă credeți că puteți participa personal la sondaj. Intervievatorii vor veni după aceea la dumneavoastră acasă. Pentru un interviu personal, dumneavoastră veți primi un

cupon ales de dumneavoastră în valoare de 15 € (număr limitat)